

Česká republika – Státní pozemkový úřad

sídlo: Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3

zastoupený Ing. Pavlem Brandlem, ředitelem Krajského pozemkového úřadu pro Karlovarský kraj

adresa: Chebská 48/73, 360 06 Karlovy Vary

IČO: 01312774 DIČ: CZ01312774

bankovní spojení : Česká národní banka číslo účtu : 130016-3723001/0710

(dále jen "pronajímatel")

a

| obchodní firma: | TEKAZ, s.r.o. |
|-----------------|--------------------------------|
| sídlo : | Cheb, Podhradská 7, PSČ 350 02 |
| IČO: | 453 55 266 |

Zapsan(a) v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni oddíl C, vložka 1724 osoba oprávněná jednat za právnickou osobu jednatel RNDr. Tomáš Zuckermann

(dále jen "nájemce")

- na straně druhé -

uzavírají tento

dodatek č. 4 k nájemní smlouvě č. 102N07/02

Čl. I

Smluvní strany uzavřely dne 10.11.1999 nájemní smlouvu č. 102N07/02 a dne 24.10.2011 dodatek č. 2 (dále jen "smlouva").

ČI, II

Na základě smlouvy byl nájemce povinen platit pronajímateli roční nájemné v roce 2007 ve výši 452 816, Kč (slovy: Čtyřistapadesátdvatisíceosmsetšestnáct korun českých). Průměrná cena za 1 m² byla stanovena na 2,063836 Kč.

V nájemní smlouvě čl. III – poslední odstavec se uvádí : "Výše nájemného se bude každoročně zvyšovat o koeficient nárůstu inflace za předcházející rok, stanovený Českým statistickým úřadem, ověřený ČNB."

Dodatkem č. 3 byla vypočtena dodatečně míra inflace za rok 2008 až 2012.

| Původní výměra | | Počet | | Inflace min.roku | Průměrná | Navýšené nájemné | |
|----------------|----------------|------------|-----|---------------------|-----------|---------------------|---|
| rok | m ² | do | dnů | | cena | | |
| 2008 | 219 405 | | | 2,8 | 2,121 623 | 465 495 | |
| 2009 | 219 405 | 1 | | 6,3 | 2,255 286 | 494 821 | |
| 2010 | 219 405 | | | 1,0 | 2,277 839 | 499 769 | |
| 2011 | 219 405 | 27.4.2011 | 117 | 1,5 | 2,312 006 | 162 603 | 1 |
| | 219 498 | od 28.4.11 | 248 | | 2,312 006 | 344 810 | |
| 2012 | 219 498 | | | 1,9 | 2,355 934 | 517 123 | 0 |

dod.3 – chybně 517 054 Rozdíl + 69,- Kč

2013 | 219 498 | 3,3 | 2,433 680 | 534 188

ČI. III

Smluvní strany se dohodly na tom, že nájemné specifikované v čl. II tohoto dodatku bude zvýšeno z důvodu inflace roku 2012 na částku 534 188,- Kč (slovy: Pětsettřicet-čtyřitisícejednostoosmdesátosm korun českých).

Průměrná meziroční míra inflace v roce 2012 stanovená Českým statistickým úřadem činí 3,3 % (viz příloha). Navýšení nájemného tedy činí 17 065,- Kč (517 123 x 3,3)

K 30.6.2013 je nájemce povinen zaplatit částku 17 134,- Kč (slovy: Sedmnácttisícjednostotřicetčtyři koruny české), tj. navýšení nájemného o inflaci roku 2012 včetně doúčtování rozdílu nájemného za rok 2012 ve výši 69,- Kč.

Nájemné bude hrazeno převodem na účet pronajímatele vedený u České národní banky, číslo účtu 130016-3723001/0710, variabilní symbol : **102 1 07 02**.

ČI, IV

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Čl. V

Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jeden stejnopis přebírá nájemce a ostatní jsou určeny pro pronajímatele.

Čl. VI

Smluvní strany po přečtení tohoto dodatku prohlašují, že s jeho obsahem souhlasí a že je shodným projevem jejich vážné a svobodné vůle, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Karlových Varech dne 31-5- 6013

GTÁTEN Krajský poz Cheheleá

Ing. Pavel Brandl ředitel Krajského pozemkového úřadu pro Karlovarský kraj pronajímatel RNDr. Tomáš Zuckedrmann jednatel společnosti T E K A Z s.r.o.

Podhradská 7, 350 02 Cheb DIČ: CZ45355286 (2)

nájemce

Za správnost: Valečková Marie

| Příloha k nájemní smlouvě č. 102N07/02 TEKAZ, s.r.o. | | | | | | | | | |). |
|--|-------------|----|-----|-------|-----------|------------|--------------------|----------------|------|------------|
| Variabilní symbol | l: 10210702 | ? | | U | zavřeno: | 10.11.1999 | Roční nájem: | Podhrads | ká 7 | |
| Datum tisku: | 16.5.2013 | | | Ú | činná od: | 27.2.2007 | 534 188 Kč | Cheb | | |
| Katastr | Parcela | 1 | Díl | Skup. | Kultura | Číslo LV | Cena za ha [Kč] | Výměra [m2] | % | Nájem [Kč] |
| Dřenice u Chebu | | | | | | | | | | |
| | 527 | 5 | 0 | 2 | 14 | 10 002 | 2 433 680 | 54 753 | 1,0 | 133 251,28 |
| | 527 | 8 | 0 | 2 | 14 | 10 002 | 2 433 680 | 54 849 | 1,0 | 133 484,91 |
| | 527 | 9 | 0 | 2 | 14 | 10 002 | 2 433 680 | 54 835 | 1,0 | 133 450,84 |
| | 527 | 10 | 0 | 2 | 14 | 10 002 | 2 433 680 | 55 061 | 1,0 | 134 000,85 |
| | | | | | | | | 219 498 | | 534 187,88 |
| CELKEM: | | | | | | | | 219 498 | | 534 188 Kč |